

กรุงอูลานบาตอร์ ประเทศมองโกเลีย (พ.ศ. ๒๕๔๒)

การลงนามบันทึกข้อตกลง

เมื่อวันที่ ๒๙ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๔๒ ได้มีการลงนามในข้อตกลงว่าด้วยการสถาปนาความสัมพันธ์สถาบันพี่เมืองน้อง ระหว่างสภากรุงเทพมหานครแห่งราชอาณาจักรไทย กับสภาเมืองอูลานบาตอร์ ประเทศมองโกเลีย ระหว่าง Mr. Tserendemberel Baasanjav ประธานสภากรุงอูลานบาตอร์กับ นายอเนก หุตังคบดี ประธานสภากรุงเทพมหานคร

เมื่อวันที่ ๒๘ เมษายน ๒๕๕๗ ได้มีการลงนามในบันทึกความเข้าใจ ระหว่างสภากรุงอูลานบาตอร์แห่งประเทศมองโกเลีย และสภากรุงเทพมหานครแห่งราชอาณาจักรไทย ว่าด้วยการพัฒนาความร่วมมือทางด้านสาธารณสุข และว่าด้วยโครงการแลกเปลี่ยนเยาวชน

กิจกรรมการแลกเปลี่ยนระหว่างกัน

- ระหว่างวันที่ ๑๖ - ๒๔ มีนาคม ๒๕๔๓ คณะสมาชิกสภากรุงเทพมหานคร จำนวน ๖ คน นำโดยนาย ประเดิมชัย บุญช่วยเหลือ ประธานสภากรุงเทพมหานคร เดินทางเยือนกรุงอูลานบาตอร์
- ระหว่างวันที่ ๑๙ - ๒๔ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๔๓ คณะจากสภากรุงอูลานบาตอร์จำนวน ๗ คน นำโดย Mr. G. Manaljav รักษาการประธานสภากรุงอูลานบาตอร์เดินทางเยือนกรุงเทพมหานคร
- ระหว่างวันที่ ๒๘ มิถุนายน - ๕ กรกฎาคม ๒๕๔๗ คณะสมาชิกสภากรุงเทพมหานคร จำนวน ๑๒ คน นำโดยนายธวัชชัย ทองสีมา รองประธานสภากรุงเทพมหานคร คนที่หนึ่ง เดินทางเยือนกรุงอูลานบาตอร์
- ระหว่างวันที่ ๒ - ๘ กรกฎาคม ๒๕๔๘ คณะจากสภากรุงอูลานบาตอร์จำนวน ๗ คน นำโดย Ms. N. Bolormaa ประธานสภากรุงอูลานบาตอร์เดินทางเยือนกรุงเทพมหานคร
- ระหว่างวันที่ ๑๔ - ๒๐ มิถุนายน ๒๕๕๐ คณะสมาชิกสภากรุงเทพมหานครและข้าราชการ กรุงเทพมหานครจำนวน ๑๒ คน เดินทางเยือนกรุงอูลานบาตอร์ ประเทศมองโกเลีย
- ระหว่างวันที่ ๑๕ - ๒๒ เมษายน ๒๕๕๑ คณะผู้แทนจากสภากรุงอูลานบาตอร์ เดินทางเยือน กรุงเทพมหานคร
- ระหว่างวันที่ ๗ -๑๓ มีนาคม ๒๕๕๔ คณะผู้แทนจากสภากรุงอูลานบาตอร์ จำนวน ๑๓ คน นำโดย นาย T. Bilegt ประธานสภากรุงอูลานบาตอร์ เดินทางเยือนกรุงเทพมหานคร
- ระหว่างวันที่ 29 สิงหาคม ถึง 4 กันยายน 2554 คณะสมาชิกสภากรุงเทพมหานคร จำนวน 13 คน นำโดยนายสุทธิชัย วีรกุลสุนทร ประธานสภากรุงเทพมหานคร เดินทางเยือนกรุงอูลานบาตอร์ ประเทศมองโกเลีย และลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือระหว่างสภากรุงอูลานบาตอร์ แห่งประเทศมองโกเลียกับสภา กรุงเทพมหานคร แห่งราชอาณาจักรไทย เพื่อส่งเสริมการแลกเปลี่ยนในด้านต่างๆ เช่น การศึกษา วัฒนธรรม กีฬา ฯลฯ
- ในระหว่างวันที่ 15 - 21 ธันวาคม 2555 คณะผู้แทนจากสภากรุงอูลานบาตอร์ จำนวน 17 คน ประเทศมองโกเลีย นำโดยนาย Battulga Dashjамts ประธานสภากรุงอูลานบาตอร์ ประเทศมองโกเลีย เดินทางเยือน กรุงเทพมหานครและจังหวัดภูเก็ต โดยได้หารือถึงการส่งเสริมการแลกเปลี่ยนการศึกษา และด้านสาธารณสุข

- ระหว่างวันที่ ๒๗ กันยายน - ๒ ตุลาคม ๒๕๕๖ คณะผู้แทนจากสภากรุงเทพมหานคร นำโดยนายคำรณ บำรุงรักษ์ รองประธานสภากรุงเทพมหานคร จำนวน ๘ คน เดินทางเยือนกรุงอูลานบาตอร์
- ระหว่างวันที่ ๒๗ เมษายน - ๒ พฤษภาคม ๒๕๕๗ คณะผู้แทนจากสภากรุงอูลานบาตอร์ จำนวน ๑๐ คน นำโดยนาย Battulga Dashjamts ประธานสภากรุงอูลานบาตอร์ เดินทางเยือนกรุงเทพมหานคร เพื่อลงนาม ข้อตกลงด้านการแลกเปลี่ยนเยาวชนและบุคลากรทางการแพทย์
- ระหว่างวันที่ ๑๗ - ๑๘ กรกฎาคม ๒๕๕๗ สภากรุงเทพมหานครจัดอบรมเตรียมความพร้อมให้กับ คณะเยาวชน และผู้เกี่ยวข้อง จำนวน ๒๓ คน เพื่อเดินทางเยือนกรุงอูลานบาตอร์ตามโครงการแลกเปลี่ยนเยาวชน กรุงเทพมหานครกับสภากรุงอูลานบาตอร์
- ระหว่างวันที่ ๒๒ - ๓๑ กรกฎาคม ๒๕๕๗ คณะเดินทางจากสภากรุงเทพมหานคร จำนวน ๒๓ คน นำโดยนายพิพัฒน์ ลาภปรารธนา ประธานสภากรุงเทพมหานคร เดินทางเยือนกรุงอูลานบาตอร์ตามโครงการ แลกเปลี่ยนเยาวชนกรุงเทพมหานคร กับสภากรุงอูลานบาตอร์ ประเทศมองโกเลีย
- ระหว่างวันที่ 31 สิงหาคม - 6 กันยายน 2558 คณะผู้แทนจากสภากรุงเทพมหานครจำนวน 14 คน นำ โดย พล.อ. คชินทร วงศาโรจน์ รองประธานสภากรุงเทพมหานครคนหนึ่งเดินทางเยือนสภากรุงอูลานบาตอร์
- ระหว่างวันที่ 1 - 6 กุมภาพันธ์ 2559 คณะผู้แทนจากสภากรุงอูลานบาตอร์ รวม 14 คน นำโดย นายบัณฑุกา แดชแจม (Mr.Battulga Dashjamts) เดินทางเยือนกรุงเทพมหานครเพื่อเข้าเยี่ยมคารวะ ประธานสภากรุงเทพมหานครและผู้ว่าราชการกรุงเทพมหานคร

Ulaanbaatar, Mongolia (1999)

Signing the memorandum of understanding

On 29 November 1999, The memorandum of agreement to establish the Sister City Council's relationship between the Bangkok Council of the Kingdom of Thailand and the city council and Ulaanbaatar City Council, Mongolia was signed by Mr. Anek Hutangkobdee, Chairperson of the Bangkok Metropolitan Council and Mr. Tserendemberel Baasanjav, Chairperson of the Ulaanbaatar City Council.

On April 28, 2014, a memorandum of understanding on the development of cooperation in public health and the youth exchange program between the Bangkok Metropolitan Council of the Kingdom of Thailand and the city council and Ulaanbaatar City Council, Mongolia was signed.

Exchange activities

- During 16 - 24 March 2000, a group of 6 Bangkok Metropolitan Council representatives led by Mr. Pradermchai Boonshuayluer, Chairperson of the Bangkok Metropolitan Council, visited Ulaanbaatar.

- During 19 - 24 November 2000, a group of 7 Ulaanbaatar City Council representatives led by Mr. G. Manaljav, Acting Chairperson of the Ulaanbaatar City Council, visited Bangkok.

- During 28 June - 5 July 2004, a group of 12 Bangkok Metropolitan Council representatives led by Mr. Thawatchai Thongsima, the first Vice Chairperson of the Bangkok Metropolitan Council, visited Ulaanbaatar.

- During 2 - 8 July 2005, a group of 7 Ulaanbaatar City Council representatives led by Ms. N. Bolormaa Chairperson of the Ulaanbaatar City Council, visited Bangkok.

- During 14 - 20 June 2007, a group of 12 Bangkok Metropolitan Council representatives visited Ulaanbaatar.

- During 15 - 22 April 2008, a group of 7 Ulaanbaatar City Council representatives visited Bangkok.

- During 7 -13 March 2011, a group of 13 Ulaanbaatar City Council representatives led by Mr. T. Bilegt, Chairperson of the Ulaanbaatar City Council, visited Bangkok.

- During 29 August - 4 September 2011, a group of 13 Bangkok Metropolitan Council representatives led by Mr. Suthichai Weerakulsunthorn, Chairperson of the Bangkok Metropolitan Council, visited Ulaanbaatar signed the Memorandum of Understanding on the Cooperation between the Ulaanbaatar City Council, Mongolia and Bangkok Metropolitan Council, Kingdom of Thailand, to promote exchange in various areas such as education, culture, sports, etc.

- During 15 - 21 December 2012, a group of 17 Ulaanbaatar City Council representatives led by Battulga Dashjamts, Chairperson of the Ulaanbaatar City Council, visited Bangkok and Phuket to discussing the promotion of educational and public health exchange.

- During 27 September - 2 October 2013, a group of 8 Bangkok Metropolitan Council representatives led by Mr. Khamron Bamrungrak, the Vice Chairperson of the Bangkok Metropolitan Council, visited Ulaanbaatar.

- During 27 April - 2 May 2014, a group of 10 Ulaanbaatar City Council representatives led by Mr. Battulga Dashjamts, the Chairperson of the Ulaanbaatar City Council, visited Bangkok to sign an agreement on youth and medical personnel exchange.

- During 17 - 18 July 2014, the Bangkok Metropolitan Council organized youth training camp for a group of 23 Bangkok youth representatives to prepare for visiting Ulaanbaatar, under the Bangkok Youth Exchange Program with the Ulaanbaatar City Council.

- During 22 - 31 July 2014, a group of 23 Bangkok youth representatives led by Mr. Pipat Lapprasana, Chairperson of the Bangkok Metropolitan Council, visited Ulaanbaatar under the Bangkok Youth Exchange Program with the Ulaanbaatar City Council.

- During 31 August - 6 September 2015 a group of 14 Bangkok Metropolitan Council representatives led by Gen. Kanintorn Wongsaraj, the first Vice Chairperson of the Bangkok Metropolitan Council, visited the Ulaanbaatar City Council.

- During 1 - 6 February 2016, a group of 14 Ulaanbaatar City Council representatives led by Mr. Battulga Dashjamts visited Bangkok to pay a courtesy call on the Chairperson of the Bangkok Metropolitan Council and the Governor of Bangkok.